

Výběrová bibliografie¹⁴¹⁶

VYDÁNÍ A PŘEKLADY QUŠAJRÍHO DÍLA

- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija*, eds. ‘Abdalhalím Mahmúd a Mahmúd ibn aš-Šaríf, al-Qáhira: Dár aš-ša‘b, 1989.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija*, eds. ‘Abdalhalím Mahmúd a Mahmúd ibn aš-Šaríf, 2 sv., al-Qáhira: Dár al-kutub al-haditha, 1966.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija*, podle vydání ‘Abdalhalíma Mahmúda a Mahmúda ibn aš-Šaríf připravil Abú Sahl, al-Qáhira: Dár al-Muqattam, 2021.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija fi ‘ilm at-tasawwuf*, ed. Muhammad al-Mar‘ašalí, Bajrút: Dár ihjá‘ at-turáth al-‘arabí, 1998.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija fi ‘ilm at-tasawwuf* (s komentářem Zakariji al-Ansáriho), Búláq (al-Qáhira): Dár al-kutub al-‘arabíja al-kubrá, Mustafá al-Bábí al-Halabí, 1276 h. (1859).
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija fi ‘ilm at-tasawwuf* (s komentářem Zakariji al-Ansáriho), al-Qáhira: vydavatel neuveden, 1330 h. (1912).
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Risála al-qušajrija fi ‘ilm at-tasawwuf*, eds. Ma‘rúf Zaríf a ‘Alí ‘Abdalahmíd Abú al-Chajr, Damašek: Dár al-chajr, 1995.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Kitáb al-mi‘rádž*, ed. ‘Alí Hasan ‘Abdalqádir, al-Qáhira: Dár al-kutub al-haditha, 1964.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Latá‘if al-išárát: Tafsír súfi kámil li-l-Qur‘án al-karím* (6. vydání), ed. Ibráhím Basjúní, 3 sv., al-Qáhira: al-Haj‘a al-misrija al-‘amma li-l-kitáb, 2021.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Latá‘if al-išárát: Tafsír súfi kámil li-l-Qur‘án al-karím*, ed. Ibráhím Basjúní, 6 sv., al-Qáhira: Dár al-kitáb al-‘arabí, 1968–71.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Tafsír al-qušajri al-musammá latá‘if al-išárát*, ed. ‘Abdallatíf Hasan ‘Abdarrahmán, Bajrút: Dár al-kutub al-‘ilmíja, 2000.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *ar-Rasá‘il al-qušajrija*, ed. Pir Muhammad Hasan, Karáčí: al-Ma‘had al-mar-kazí li-l-abháth al-islámíja, 1964.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Šarh asmá‘ alláh al-husná*, eds. Ahmad ‘Abdalmun‘im a ‘Abdassalám al-Hilwání, Bajrút: Dár Ázál, 1986.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *at-Tahbir fi at-tadhkir*, ed. Ibráhím Basjúní, al-Qáhira: Dár al-kitáb al-‘arabí, 1969.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Nahw al-qulúb as-saghir wa al-kabír*, ed. Ahmad ‘Alamuddín al-Džundí, al-Qáhira: al-Haj‘a al-misrija al-‘amma li-l-kitáb, 2008.
- al-Qušajrí, Abú al-Qásim, *Arba‘ rasá‘il fi at-tasawwuf*, ed. Qásim as-Sámarrá‘í, Baghdád: al-Mudžamma‘ al-‘ilmí al-‘iráqí, 1969.
- al-Qushayri, *Al-Qushayri's Epistle on Sufism*, do angličtiny přeložil Alexander D. Knysh, Reading, UK: Garnet Publishing & The Center for Muslim Contribution to Civilization, 2007.
- al-Qushayri, *The Risalah: Principles of Sufism*, do angličtiny přeložila Rabia Harris, Chicago: Kazi Publications, 2002.

¹⁴¹⁶ Tato výběrová bibliografie obsahuje pouze omezený počet položek, a to především vybraná vydání Qušajrího děl, jejich překlady do evropských jazyků, relevantní sekundární literaturu a rovněž – a to zcela záměrně – i dostupné publikace v češtině (odborné i popularizační) věnované súfismu či souvisejícím tématům, které mohou posloužit jako doporučení pro případné hlubší zájemce o danou problematiku. Vyčerpávající přehled překladů Qušajrího děl do evropských i orientálních jazyků, jakož i veškeré dostupné studie (s výjimkou těch recentních) věnované různým aspektům Qušajrího duchovního odkazu, lze najít v úvodní stati k monotematickému číslu *Journal of Sufi Studies* věnovanému Qušajrího dílu a jeho další recepci (Nguyen, Martin – Ingalls, Matthew, „Introduction: al-Qushayri and His Legacy“, *Journal of Sufi Studies*, č. 2, 2013, s. 1–6).

- al-Qushayri, *Principles of Sufism by al-Qushayri*, do angličtiny přeložila Barbara R. von Schlegell, úvodní stať napsal Hamid Algar, Berkeley, CA: Mizan Press, 1990.
- al-Qushayri, *al-Risāla al-Qushayriyya: Das Sendschreiben Qushayris*, do němčiny přeložil Abu Rayan, vydavatel a místo vydání nespécifikovány (vlastním nákladem?), 2021.
- al-Qushayrī, *Épître sur la science du soufisme (Al-Risāla al-Qushayriyya) – Tome I: Introduction – Les principes – Les maîtres*, do francouzštiny přeložil André Fontenay, Paris: Albouraq éditions, 2016.
- al-Qušayrī, *Ar-Risāla al-Qušayriyya czyli Traktat o sufizmie imama Abū al-Qāsima al-Qušayrīego*, do polštiny přeložil Jerzy Nosowski, Warszawa: Dialog, 2015.
- al-Qušayrī, *Das Sendschreiben al-Qušayrīs über das Sufitum*, do němčiny přeložil Richard Gramlich, Wiesbaden: Franz Steiner Verlag, 1989.
- al-Qushayri, *Laṭā'if al-Ishārāt: Subtleties of the Allusions (Great Commentaries on the Holy Qur'ān), Part I*, do angličtiny přeložila Kristin Zahra Sands, Louisville, KY: Royal Aal al-Bayt Institute for Islamic Thought (Amman) & Fons Vitae, 2017.

SEKUNDÁRNÍ LITERATURA

- Abdel-Kader, Ali, *The Life, Personality and Writings of al-Junaid: A Study of a Third/ Ninth Century Mystic with an Edition and Translation of his Writings*, London: Luzac & Company, 1962.
- Addas, Claude, *Quest for the Red Sulphur: The Life of Ibn 'Arabī* (do angličtiny přeložil Peter Kingsley), Cambridge: The Islamic Texts Society, 2005.
- 'Afiī, Abū 'Alā, *at-Tasawwuf: ath-Thawra ar-rūhiya fī al-islām*, al-Qáhira: Aqlām 'arabīja, 2019.
- 'Afiī, Abū 'Alā, "ar-Risāla al-qušajrija", in: *Turāth al-insāniya*, sv. 6, al-Qáhira: Wizārat ath-thaqāfa wa al-iršād al-qawmī, 1963, s. 459–469.
- 'Afiī, Abū 'Alā, *al-Malāmatīja wa as-sūfiya wa ahl al-futūwa*, al-Qáhira: Dār ihjā' al-kutub al-'arabīja, 1364 h. (1945).
- Algar, Hamid, „Introduction“, in: *Principles of Sufism* (do angličtiny přeložila Barbara R. von Schlegell), Berkeley, CA: Mizan Press, 1990, s. i–xvii.
- Arberry, Arthur J., *Sufism: An Account of the Mystics of Islam*, London: George Allen, 1950.
- Arberry, Arthur J., „Al-Qushayrī as Traditionalist“, in: *Studia Orientalia Ioanni Pedersen: Septuagenario A. D. VII Id. Nov. Anno MCMLIII: A Collegis Discipulis Amicis Dicata*, ed. Johannes Pedersen, Copenhagen: Munksgaard, 1953, s. 12–20.
- Arjana, Sophia Rose, *Buying Buddha, Selling Rumi: Orientalism and Mystical Marketplace*, London: Oneworld Academic, 2020.
- al-Aš'arī, Abū al-Hasan, *Maqālāt al-islāmijīn wa ichtilāf al-musallīn*, ed. Hellmut Ritter, Bajrūt: Orient Institut Beirut & Klaus Schwarz Verlag, 2005.
- Axworthy, Michael, *Dějiny Íránu: Říše ducha – od Zarathuštry po současnost*, Praha: Nakladatelství Lidové noviny, 2009.
- Baldick, Julian, *Mystical Islam: An Introduction to Sufism*, New York: New York University Press, 2012.
- Basjúní, Ibráhím, *al-Imám al-qušajri: Siratuhu, átharuhu, madhhabuhu fī at-tasawwuf*, al-Qáhira: Džámi'at al-Azhar (Mudžamma' al-buhúth al-islámīja), 1392 h. (1972).
- Basjúní, Ibráhím, *al-Imám al-qušajri: Hajátuhu wa tasawwufuhu wa thaqáfatu*, al-Qáhira: Maktabat al-ádáb, 1992.
- Böwering, Gerhard, „The Light Verse: Qur'anic Text and Sufi Interpretation“, *Oriens*, č. 36, 2001, s. 113–144.
- Böwering, Gerhard – Bilal Orfali, *Sufi Treatises of Abū 'Abd al-Rahmān al-Sulamī*, Bajrūt: Dār al-mašriq, 2009.
- Brockelmann, Carl, *Geschichte der arabischen Litteratur*, 5 sv., Leiden: E. J. Brill, 1996.
- Bulliet, Richard W., *The Patricians of Nishapur: A Study in Medieval Islamic Social History*, Cambridge, MA: Harvard University Press, 1972.
- Coppens, Pieter, *Seeing God in Sufi Qur'an Commentaries*, Edinburgh: Edinburgh University Press, 2019.
- al-Daylamī, Abū 'l-Ḥasan 'Alī, *A Treatise on Mystical Love* (do angličtiny přeložili Joseph Norment Bell a Hassan Mahmood Abdul Latif Al Shafie), Edinburgh: Edinburgh University Press, 2005.
- van Ess, Josef, *The Flowering of Muslims Theology*, Cambridge, MA: Harvard University Press, 2006.

- Faiq, Said (ed.), *Cultural Encounters in Translation from Arabic*, Clevedon, UK: Multilingual Matters Ltd., 2004.
- Frager, Robert, *Heart, Self & Soul: The Sufi Psychology of Growth, Balance, and Harmony*, Wheaton (Illinois): Quest Books.
- Frank, Richard M., „Two Short Dogmatic Works of Abū l-Qāsim al-Qushayrī, First Part: Edition and Translation of 'Luma' fī l-i'tiqād“, *Mélanges: Institut Dominicain d'Etudes Orientales du Caire*, č. 15, 1982, s. 53–74.
- Frank, Richard M., „Two Short Dogmatic Works of Abū l-Qāsim al-Qushayrī, Second Part: Edition and Translation of 'Al-Fuṣūl fī l-uṣūl“, *Mélanges: Institut Dominicain d'Etudes Orientales du Caire*, č. 16, 1983, s. 59–75.
- Frye, Richard N. (ed.), *The Histories of Nishapur* (Harvard Oriental Series, sv. 45), The Hague: Mouton & Co., 1965.
- Gibb, H. A. R. – Kramers, J. H., *Shorter Encyclopaedia of Islam*, Leiden: E. J. Brill, 1991.
- Gutas, Dimitri (ed.), *Philosophy, Theology and Mysticism in Medieval Islam: Texts and Studies on the Development and History of Kalām. Vol. 1*, London: Routledge, 2020.
- Halm, Heinz, *Die Ausbreitung der Safi'itischen Rechtsschule von den Anfängen bis zum 8/14 Jahrhundert*, Wiesbaden: Dr. Ludwig Reichert, 1974.
- Halm, Heinz, „Der Wesir Al-Kunduri und die Fitna von Nišāpūr“, *Die Welt des Orients*, č. 2, 1971, s. 205–233.
- Halm, Heinz, „al-Qushayrī“, in: *Encyclopaedia of Islam* (Second Edition), Leiden: E. J. Brill, 1986, sv. 5, s. 526.
- Hanafī Sajjid 'Abdalláh, *al-Árā' al-kalāmīja wa as-sūfiya 'inda al-Qušajri*, 2 sv., al-Qáhira: Maktabat ath-thaqāfa ad-dīniya, 2006.
- Hartmann, Richard, *Al-Kuschairis Darstellung des Sufitums*, Berlin: Mayer & Müller, 1914.
- Hartmann, Richard, *Das Sufitum nach al-Kuschairi*, Glückstadt, Hamburg: A. J. Augustin, 1914.
- Al-Hujwīrī, Alī, *The Kashf al-Mahjūb: The 'Revelation of the Veiled'* (do angličtiny přeložil Reynold A. Nicholson), Edinburgh: Edinburgh University Press, 2014.
- Chiabotti, Francesco, „'Abd al-Karīm al-Qushayrī (d. 465/1072), Family Ties and Transmissions in Nishapur's Sufi Milieu during the Tenth and Eleventh Centuries“, in: *Family Portraits with Saints: Hagiography, Sanctity, and Family in the Muslim World*, eds. Catherine Mayeur-Jaouen a Alexandre Papas, Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 2014, s. 255–307.
- Chittick, William, „The Ambiguity of the Qur'anic Command“, in: *Between Heaven and Hell: Islam, Salvation, and the Fate of Others*, ed. Mohammad Hassan Khalil, New York: Oxford University Press, 2013, s. 65–86.
- Ibn Battūta, Muhammad ibn Abdalláh, *Cesty po Africe, Asii a Evropě vykonané v letech 1325 až 1354* (do češtiny přeložil Ivan Hrbek), Praha: SNKLHU, 1961.
- Ibn Chaldún, Abdarrahmán, *Čas království a říši: Mukaddima* (do češtiny přeložil Ivan Hrbek), Praha: Odeon, 1972.
- Ingalls, Matthew, „Recasting Qushayrī's *Risāla* in Fifteenth-Century Egypt“, *Journal of Sufi Studies*, č. 2, 2013, s. 93–120.
- al-Jerrahi, Tosun Bayrak, *The Way of Sufi Chivalry*, New York: Inner Traditions, 1991.
- al-Kalābādhī, Abū Bakr, *The Doctrine of the Sufis* (do angličtiny přeložil Arthur J. Arberry), Cambridge: Cambridge University Press, 1935.
- Keeler, Annabel, „Šūfī tafsīr as a Mirror: al-Qushayrī the *murshid* in his *Laṭā'if al-ishārāt*“, *Journal of Qur'anic Studies*, č. 1, 2006, s. 1–21.
- Kropáček, Luboš, *Súfismus: Dějiny islámské mystiky*, Praha: Vyšehrad, 2008.
- Knysh, Alexander D., *Sufism: A New History of Islamic Mysticism*, Princeton: Princeton University Press, 2017.
- Lapitskaya, O. A., „Historiography of al-Qushayrī's Heritage“, *Věstník RUDN, serija Filosofija*, č. 1, 2014, s. 120–125.
- Lings, Martin, *What is Sufism?* Cambridge: The Islamic Texts Society, 1995.
- Longo, Dominic, *Spiritual Grammar: Genre and the Sainly Subject in Islam and Christianity* (Comparative Theology: Thinking Across Traditions), New York: Fordham University Press, 2017.
- Massignon, Louis, *Essai sur les origines du lexique de la mystique musulmane*, Paris: Paul Geuthner, 1922.
- Massignon, Louis, „al-Ḥušairī“, in: *Shorter Encyclopaedia of Islam*, eds. Gibb, H. A. R. – Kramers, J. H., Leiden: E. J. Brill, 1991, s. 287.

- Meier, Fritz, „Qušayrī's Tartīb al-sulūk“, *Oriens*, č. 16, 1963, s. 1–39.
- Melchert, Christopher, „The Transition from Asceticism to Mysticism at the Middle of the Ninth Century C. E.“, *Studia Islamica*, č. 83, 1996, s. 51–70.
- Mojaddedi, Jawid A., *The Biographical Tradition in Sufism: The Ṭabaqāt Genre from al-Sulamī to Jāmī*, Richmond, UK: Curzon Press, 2001.
- Mojaddedi, Jawid A., „Legitimizing Sufism in al-Qushayrī's 'Risala'“, *Studia Islamica*, č. 90, 2000, s. 37–50.
- Mustafā, Ahmad Amīn, *Tachriḏ abjāt latā'if al-išārāt li-l-imām al-Qušayrī wa dirāsāt al-manhadž al-Qušayrī fi al-istišhād al-adabī*, al-Qāhira: Matba'at as-sa'āda, 1986.
- Nazmī, Rānijā Muhammad, *al-Manhadž al-išārī fi tafsīr imām al-Qušayrī*, al-Iskandarija (Egypt): Munša'at al-ma'ārif, 2002.
- Nguyen, Martin, *Sufi Master and Qur'an Scholar: Abū'l-Qāsim al-Qushayrī and the Latā'if al-Ishārāt* (Qur'anic Studies Series), Oxford: Oxford University Press, 2012.
- Nguyen, Martin – Ingalls, Matthew, „Introduction: al-Qushayrī and His Legacy“, *Journal of Sufi Studies*, č. 2, 2013, s. 1–6.
- Nguyen, Martin, „Al-Tafsīr al-kabīr: An Investigation of al-Qushayrī's Major Qur'an Commentary“, *Journal of Sufi Studies*, č. 2, 2013, s. 17–45.
- Nguyen, Martin, „Sufi Theological Thought“, in: *The Oxford Handbook of Islamic Theology*, ed. Sabine Schmidtke, Oxford: Oxford University Press, 2018, s. 325–343.
- Nguyen, Martin – Francesco Chiabotti, „The Textual Legacy of Abū'l-Qāsim al-Qušayrī: A Bibliographic Record“, *Arabica*, č. 61, 2014, s. 339–395.
- Nicholson, Reynold A., *A Literary History of the Arabs*, Cambridge: Cambridge University Press, 1976.
- Nicholson, Reynold A., *The Mystics of Islam*, London: G. Bell & Sons, 1941.
- Nizāmulmulk, Hasan, *Pojednání o politice* (do češtiny přeložil Zdeněk Cvrkal), Praha: Academia, 2011.
- Nurbakhsh, Javad, *Sufi Symbolism: The Nurbakhsh Encyclopedia of Sufi Terminology* (Volumes I–XV), New York: Khaniqahi Nimatullahi Publications, 1986–2000.
- O'Fahey, R. S. – Radtke, Bernd, „Neo-Sufism Reconsidered“, *Der Islam*, ročník 70, č. 1, 1993, s. 52–87.
- Oštránský, Bronislav, „The Sufi Journey to the Next World: Sepulchral Symbolism of Muslim Mystics, Its Context and Interpretations“, *Archiv Orientální*, č. 3, 2015, s. 475–500.
- al-Qāšānī, 'Abdarrazzāq, *Mu'džam istiláhāt as-súfiya*, ed. 'Abdal'álí Šāhīn, al-Qāhira: Dār al-manār, 1992.
- Ridgeon, Lloyd, *Morals and Mysticism in Persian Sufism: A History of Sufi-futuwwat in Iran*, London: Routledge, 2010.
- Sands, Kristin Zahra, *Šūfī Commentaries on the Qur'an in Classical Islam*, London: Routledge, 2006.
- Sands, Kristin Zahra, „On the Subtleties of Method and Style in the *Latā'if al-Ishārāt* of al-Qushayrī“, *Journal of Sufi Studies*, č. 2, 2013, s. 7–16.
- Scattolin, Giuseppe, *Esperienze mistiche nell'Islam: II. Le tappe di un cammino – Secoli X e XI*, Bologna: Editrice Missionaria Italiana, 1996.
- Sells, Michael A., *Mystical Languages of Unsayng*, Chicago: The University of Chicago Press, 1994.
- Sells, Michael A. (ed.), *Early Islamic Mysticism: Sufi, Qur'an, Mi'raj, Poetic and Theological Writings*, New York: Paulist Press, 1996.
- Sells, Michael A., „Qušayrī“, in: *Velké postavy východního myšlení*, ed. Ian McGreal, Praha: Prostor, 1998, s. 528–532.
- Sharify-Funk, Meena – Rory Dickson, William – Shobhana Xavier, Merin, *Contemporary Sufism: Piety, Politics, and Popular Culture*, London: Routledge, 2018.
- Schimmel, Annemarie, *Mystical Dimensions of Islam*, Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1975.
- Schmidtke, Sabine (ed.), *The Oxford Handbook of Islamic Theology*, Oxford: Oxford University Press, 2018.
- Smith, Margaret, *Rabī'a: The Life and Work of Rabī'a and another Women Mystics in Islam*, Oxford: Oneworld Publications, 2001.
- Snir, Reuven, „Bāb al-maḥabba (The Chapter on Love) in *al-Risāla al-Qušayriyya*: Rhetorical and Thematic Structure“, *Israel Oriental Studies* 19 (1999): 131–159.
- as-Subkī, Tādžuddīn, *Ṭabaqāt aš-šāfi'ija al-kubrā*, eds. Mahmūd Muhammad at-Tanáhī a 'Abdalfattāh Muhammad al-Halw, 10 sv., al-Qāhira: Fajsal 'Isā al-Bābī al-Halabī, 1383 h. (1964).
- al-Sulamī, Ibn al-Husayn, *The Book of Sufi Chivalry* (do angličtiny přeložil Tosun Bayrak al-Jerrahi), New York: Inner Traditions International, 1963.

- al-Sulamī, Abu 'Abd al-Rahman, *A Collection of Sufi Rules of Conduct* (do angličtiny přeložila Elena Biagi), Cambridge: Islamic Texts Society, 2010.
- aš-Šahrastānī, Muhammad, *Kniha náboženských a filosofických sekt a škol: Díly věnované islámským směrům a odnožím* (přeložil Bronislav Oštránský), Praha: Academia, 2021.
- Trimingham, John Spencer, *The Sufi Orders in Islam*, Oxford: Oxford University Press, 1971.
- Uddin, Sufia, „Mystical Journey or Misogynist Assault?: Al-Qushayrī's Interpretation of Zulaikha's Attempted Seduction of Yusuf“, *Journal of Islamic Studies*, č. 21, 2001, s. 113–135.
- Underhill, Evelyn, *Mystika: Podstata a cesta duchovního vědomí*, Praha: Dybbuk, 2004.
- Watt, William Montgomery, *The Formative Period of Islamic Thought*, Edinburgh: Edinburgh University Press, 1973.
- Wensinck, Arent Jan, *The Muslim Creed: Its Genesis and Historical Development*, London: Routledge, 2008.

O SÚFISMU V ČEŠTINĚ (A SLOVENŠTINĚ)

- Ajbek, Tašmuhamedov, *Meč a píseň: Román o básníkovi Ališéru Navójim* (přeložily Daniela Fundová a Drahomíra Poláčková), Praha: Svět sovětů, 1949 (životní příběh zakladatele čaghatajské, tj. starouzbecké, literatury, který byl také dervišem a duchovním žákem Džámího).
- Aman, Mír Dihlaví, *Příběhy čtyř dervišů* (z urdského originálu přeložil a komentářem opatřil Jan Marek), Praha: Mladá fronta, 1963.
- Ambrosio, Alberto Fabio, „Boží hrad je středem dervišovy duše“, *Salve: Revue pro teologii a duchovní život*, č. 2–3, 2017, s. 97–107.
- Aul, Josef, *Derviš na poušti: Buchárská rapsodie* (beletristicky zpracovaný příběh mladého adepta mystické cesty s výborným zachycením reálií), Praha: Družstevní práce, 1937.
- Armstrongová, Karen, *Dějiny Boha*, Praha: Argo, 1996 (obsahuje mj. pasáže věnované duchovnímu odkazu velkého mistra Muhjiddína ibn 'Arabiho).
- Bábá Táhir Hamadání, *Pláč Bábá Táhirův* (z perského originálu přeložil Josef Štýbr), Brno: Jan V. Pöjger, 1938.
- Bajátová, Moždeh – Džamnijá, Mohammad Alí, *Příběhy z pouští a zahrad: Moudrosti a příběhy ze života nejznámějších súfijských mistrů*, Praha: Portál, 1999.
- Baldock, John, *Malá kniha súfijské moudrosti*, Praha: Volvox Globator, 1998.
- Bečka, Jiří, *Iranica bohemica et slovacca*, Praha: Orientální ústav Akademie věd ČR, 1996 (komentovaný bibliografický přehled veškerých překladů z perštiny do češtiny, který zahrnuje též všechny české pokusy o zpřístupnění súfijských velikanů klasické perské poezie).
- Bečka, Jiří (ed.), *Hledání pravdy a krásy: Antologie perské literatury*, Praha: Dharmagaia, 2005 (obsahuje celou řadu přeložených ukázek ze súfijské provenience).
- Corbin, Henry, *Mundus imaginalis (aneb) Imaginární a imaginální*, Praha: Malvern, 2007 (poutavé a hluboké uvedení do teozofie Šihábuddína as-Suhrawardího).
- Corbin, Henry, *Tvůrčí imaginace v súfismu Ibn 'Arabiho*, Praha: Malvern, 2010.
- Crapanzano, Vincent, *Tuhami: Příběh Maročana*, Praha: Karolinum, 2016 (brilantní a dnes již klasická práce významného amerického kulturního antropologa, která mj. přibližuje četné projevy lidové religiozity v Maroku, které více či méně vyrůstají ze súfijských kořenů).
- Deák, Dušan – Pirický, Gabriel – Slobodník, Martin, *Súčasný podoby Súfizmu od Balkánu po Čínu*, Bratislava: Vydavateľstvo Univerzity Komenského, 2010.
- Drozdíková, Jarmila, *Lexikón islámu*, Bratislava: Kalligram, 2005 (především hesla k *tariqám*).
- Džámí, Abdorrahmán, *Jarní zahrada* (přeložil Jan Marek, přebásnil Kamil Bednář), Praha: Svět sovětů, 1957.
- Ghálíb, Mirzá Asadulláh, *Rukojmí lásky* (z urdského originálu přeložila Milena Hübschmanová), Praha: Odeon, 1972.
- al-Ghazzálí, Abú Hámíd Muhammad, *Zachránce bloudícího* (z arabského originálu přeložil a doslovem opatřil Luboš Kropáček), Praha: Vyšehrad, 2005 (slavná duchovní autobiografie největšího teologa islámu o jeho hledání světla jistoty, která zahrnuje též jeho reflexi súfismu).
- al-Ghazzálí, Abú Hámíd, *Ghazálího Výklenek světla: Miškát al-anwár a význam osvícení v islámské filozofii* (přeložila a úvodní studii opatřila Zora Hesová), Praha: Academia, 2012 (fundované přiblížení mystické dimenze al-Ghazálího duchovního odkazu).